

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 22 (1976)

**Heft:** 12

**Anhang:** [Nouvelles locales] : Strasbourg

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le rédacteur habituel s'en excuse et reprend son « caran d'ache » pour vous informer que l'équipe des Suisses de la cité du Lion n'en a pas moins été active. En bref, voici les grandes lignes de cette activité :

17 Novembre 1974 :

Matinée récréative dans la grande salle de Miécourt, chez nous en Suisse, avec tombola-danse jambon chaud.

15 mars 1975 :

Assemblée Générale : comité réélu ; dégustation de la tourte aux couleurs fédérales.

27 avril 1975 :

28 septembre 1975 : Sortie du 1<sup>er</sup> août à Petite-Lucelle. Miécourt : casse-croûte surprise.

11 novembre 1975 : Sortie d'automne à Murnach. M<sup>r</sup> le Consul et M<sup>mme</sup> Voegelei nous font l'honneur de leur présence.

13 mars 1976 :

Assemblée Générale, comité réélu et re-tourte.

16 mai 1976 :

repas gastronomique à Pierrefontaine-les-Varans, puis incursion en Suisse à Ste Ursanne ; retour par le soldat des Rangiers.

1<sup>er</sup> août 1976 : toujours le change qui nous oblige à rouler sur Suisse et manger sur France - Porrentruy - Saignelégier - Friture à Goumois Fr - promenade à l'étang de Gruère et repas du soir à Miécourt. Dès le départ de Belfort, M<sup>r</sup> le Vice-Consul et M<sup>mme</sup> Winterhalter nous ont honorés de leur participation.

Il n'y a pas eu que des agapes ! Des réunions du Comité ont eu lieu, comme toujours, du dernier vendredi du mois et l'équipe qui avait organisé en vain un rassemblement des Suisses de l'Est s'est offert une réunion champêtre chez les amis Schmidlin. M. Singer notre dévoué trésorier depuis des décades, s'est retiré pour laisser place à un jeune, de même que M. Quiquerez membre adjoint, et assidu du Comité. Un chaudron aux armes de leurs cantons marqua la reconnaissance du Cercle à ces deux vétérans. Elisabeth Corbat, mère de notre secrétaire et doyenne de la Société nous a quitté, le 15 septembre dernier. A Charles et son épouse vont encore une fois toutes les sympathies du Comité.

Pour terminer, un peu de futur : le Comité œuvre dès maintenant pour organiser un voyage à Vevey à la Fête des Vignerons 1977, grande ma-

nifestation à laquelle participait notre président en 1927... c'était un petit berger avec une houlette !

Le Président : Jean Lichtenstern

### NANCY

Deux manifestations sont organisées en décembre à l'intention des membres de la société Suisse-France et de leurs amis : une belote-loto le 11 à Laxou et la fête de Noël le 18. Pour cette dernière, nous nous retrouverons avec les enfants à l'Européen, parc des Expositions à Vandœuvre à 15 h 30. Les enfants auront un goûter, qui sera suivi d'une projection de films, de l'illumination du sapin, de chants et de récitations et, enfin, de la distribution des jouets et des friandises. Le soir, la choucroute royale de la maison sera servie à 20 h 30 et un orchestre permettra de passer d'agréables moments ensemble.

En janvier, il y aura une belote-loto avec tirage des Rois le 8 et un super-loto doté de nombreux lots à l'Européen le 29. Nous lançons un appel particulier à nos membres pour qu'ils soient nombreux à cette occasion, le super-loto étant pour nous le moyen de financer nos manifestations pour le reste de l'année.

Le mois de février, enfin, sera marqué par une belote le 5 et le bal annuel le 26, qui sera sans nul doute digne du succès remporté par celui que nous avons organisé il y a peu de temps, début d'octobre.

Le président de la société M Jean-Jacques Flückiger, chemin des Sifflets, 54000 Nancy, tél. 96-25-94, se tient à la disposition de tous nos compatriotes de la région pour qu'ils viennent sans tarder rejoindre notre grande famille Suisse-France.

### Strasbourg

CONSULAT :

7, rue Schiller  
Tél. : 35-15-17/18.

Au cours de l'été 1975, il a été créé à Briey (Meurthe-et-Moselle), le « Colloque Régional Culturel de Lorraine » dont le but essentiel est de favoriser et de faciliter les relations, l'information réciproque, l'entr'aide et la coopération de toutes les personnes morales ou physiques dans leurs activités et initiatives culturelles s'exerçant dans le cadre régional ou se référant à la Lorraine.

Avec l'appui de la Fondation Pro Helvetia à Zurich et la collaboration du C.R.C.L., il a pu être organisé différentes présentations de l'exposition LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES, dont l'itinéraire sera le suivant :

- 3 au 7 décembre, BRIEY :
- 9 au 28 décembre, BAR LE DUC : Bibliothèque Municipale 44, Quai Carnot
- 1er au 31 janvier 1977, SAINT DIE : Bibliothèque Municipale
- 5 au 25 février 1977, NEUFCHATEAU :

— 1er au 31 mars, NANCY : Bibliothèque Universitaire de la Faculté des Lettres, 46 avenue de la Libération. Le Colloque Régional Culturel de Lorraine étant volontiers disposé à examiner toute forme de relation d'amitié et dans l'idée de diversifier ses activités, il est actuellement étudié la possibilité de projeter des films suisses. S'il est agréable, sous les tropiques, d'apprécier des bandes de style « carte postale hivernale », il n'en est pas moins vrai que notre pays est trop peu éloigné de l'Est de la France pour qu'il soit encore nécessaire de rappeler qu'il existe chez nous des lacs et des neiges éternelles. En consultant les catalogues publiés par le Centre Suisse du Cinéma ou par des associations culturelles ou industrielles, peut-être serons-nous surpris de constater qu'il existe bien d'autres choses. Une expérience sera tentée ces prochains jours au Club Suisse de Strasbourg ; seront en particulier présentés des documentaires très variés se rapportant à l'industrie horlogère. L'avenir nous dira quel accueil leur aura été réservé et dans quelle voie il conviendra de s'orienter.

### Musique d'Orelli

Fondée en 1903

#### Pianos

« Le plus beau choix de l'Est »

#### Haute Fidélité BO, « Elipson »

#### Disques - Instruments

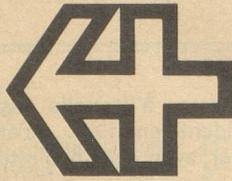
#### Partitions

2, place de la République

68 MULHOUSE

Tél. : (89) 45-22-95

# Nouvelles économiques de Suisse



## Grill solaire pour le pique-nique

Les amateurs de pique-nique ou de barbecue pourront désormais, pour peu que le soleil soit au rendez-vous, faire griller une viande ou chauffer de l'eau en utilisant la seule énergie solaire. Une société d'Etagnières (Vaud-Suisse) a en effet développé un petit grill portatif solaire, pliable et peu encombrant. Un trépied supporte des éléments qui se déploient en parabole et réfléchissent les rayons solaires en les concentrant sur la grille où l'on dispose les mets. Pesant moins de 6 kg, orientable dans tous les sens, ce grill présente l'avantage d'être sans aucun danger, l'absence de flamme évitant tout risque d'incendie ou de brûlure. (osec)

## Festival folklorique international à Bulle

Le groupe de danse folklorique de la Gruyère « Les Coraules » a organisé du 17 au 19 juin un festival folklorique international. De nombreux groupes étrangers et suisses ont participé à ce deuxième festival. Quatre spectacles ont été donnés au marché couvert de Bulle.

## Rendez-vous international de la technique biomédicale à Bâle

Du 15 au 18 Juin 1976 a eu lieu dans les halles de la Foire Suisse d'Echantillons de Bâle un rendez-vous international de la technique médicale.

Medex 76, le 3<sup>e</sup> Salon international et Congrès de l'électronique médicale et du bioengineering, réunissait quelque 160 firmes européennes et américaines qui présentèrent leurs produits aux médecins, aux autorités sanitaires et aux administrations d'hôpitaux qui s'y intéressent. Un Congrès scientifique international de la technique internationale s'est tenu en même temps que le Salon.

Le secteur de la technique biomédicale est un exemple remarquable pour la nécessité scientifique et économique de telles manifestations professionnelles. Aux USA — où un travail de pionnier est fourni dans ce domaine — de pareils rendez-vous sont organisés périodiquement et sont fréquentés régulièrement par de nombreux spécialistes. En Europe, des rencontres semblables n'ont été organisées jusqu'à présent que dans un cadre restreint et n'avaient pour la plupart qu'un caractère nettement national. Pour la première fois, Medex 76 à Bâle comble cette lacune et constitue une vaste présentation des résultats obtenus par la technique biomédicale et qui se trouvent en rapide évolution. Il s'agit d'arriver à utiliser de façon optimale à des buts médicaux les instruments appareils, systèmes, méthodes et équipements les plus modernes. La mise en œuvre de moyens modernes implique toutefois aussi la possibilité d'endiguer l'explosion des frais dans le domaine de la

santé, qui n'ont pas encore pu être mis sous contrôle.

En même temps que le Salon s'est tenu un Congrès international sous la direction du Pr Max Anliker, directeur de l'Institut de la technique biomédicale de l'Université de Zurich et de l'Ecole polytechnique fédérale. Ce scientifique de renom qui, après avoir exercé pendant longtemps son activité dans des postes en vue aux U.S.A. a répondu à l'appel des autorités responsables de la Confédération et du canton de Zurich pour mettre sur pied un centre de technique biomédicale en Suisse, est parvenu à gagner des spécialistes de réputation mondiale d'Europe et des U.S.A. pour présider les 21 journées d'information que compte le Congrès Medex. Ce Congrès comprend aussi les réunions annuelles des sociétés suisses et allemandes de la technique biomédicale ainsi que de la Communauté suisse de travail pour le diagnostic par ultra-sons. En outre, différentes sociétés médicales (médecine intensive, angiologie, chimie clinique) ont également accepté d'assumer le patronage. Près de 1 000 spécialistes venant de plus de 20 pays étaient présents.

C'est pour toute la Suisse un honneur que la technique biomédicale ait tenu sa première réunion européenne à un niveau véritablement international dans notre pays, cela grâce avant tout au bon renom dont jouit notre Institut de la technique biomédicale. Des problèmes y ont fait l'objet de discussions qui sont d'une importance décisive pour l'avenir de la santé publique. Le large écho que l'annonce de Medex 76 a soulevé dans le monde professionnel concerné corrobore cette constatation.